



ក្រសួងទេសចរណ៍



គណៈកម្មាធិការជាតិរាយនាំម៉ូនីក្រុងស្កាត



ក្រសួងសុខាភិបាល

វិធានការ
ពាក្យពោធិ៍

នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លង ប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ

NEW NORMAL FOR DISORDER MARKET

无秩序市场新轨道中的最低标准操作程序 (SOP)

គាំទ្រដោយ៖



ចេញផ្សាយ ឆ្នាំ២០២២

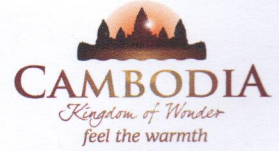
រៀបចំដោយ៖ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិរាយនាំម៉ូនីក្រុងស្កាត

មាតិកា

- I. សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តនីតិវិធីស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ
- II. នីតិវិធីស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



គណៈកម្មាធិការជាតិរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ
លេខៈ ០០៤ ស.ណ.ក.ស.ស

ទីក្រុងស្អាត ត្រូវផ្តើមចេញពីយើងទាំងអស់គ្នា
ថ្ងៃអាង្គារ ២៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២០ ព្រឹក ៧.០០ ព.ស ២៥៦៥
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២០

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី
ការដាក់ឱ្យអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP)
តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍
និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៩/០០៧ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីទេសចរណ៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១១/៦១៤ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២១/០០៤ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីវិធានការសុខាភិបាលដើម្បីទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីវិធានការរដ្ឋបាលដើម្បីទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត
- យោងលិខិត លេខ៤១៧ សខល ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ របស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់

សម្រេច

ប្រការ ១._

សេចក្តីសម្រេចនេះ មានគោលបំណងកំណត់ឱ្យមូលដ្ឋានអាជីវកម្មផ្សារមិនរៀបរយដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបើកដំណើរការអាជីវកម្ម សំដៅបង្កើនភាពធន់នឹងវិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ ធានាបាននូវការរក្សាសុវត្ថិភាព និងសុខភាពសាធារណៈរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ព្រមជាមួយការផ្តល់នូវទំនុកចិត្ត និងភាពពេញចិត្តរបស់អតិថិជន។

ប្រការ ២._

ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយនេះ និងលក្ខខណ្ឌនៃការវាយតម្លៃការអនុវត្ត ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធ១ និងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃសេចក្តីសម្រេចនេះ។

ប្រការ ៣._

ផ្សារមិនរៀបរយទាំងអស់ត្រូវអនុវត្តបន្ថែមតាមការណែនាំរបស់រដ្ឋបាលរាជធានី-ខេត្ត ក្នុងករណីវិវត្តន៍ការអនុវត្តវិធានការរដ្ឋបាល។

នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ និងលក្ខខណ្ឌនៃការវាយតម្លៃការអនុវត្ត ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តក្នុងដំណាក់កាលទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ហើយអាចនឹងបន្តក្នុងដំណាក់កាលបន្តទៀតតាមការចាំបាច់។

ប្រការ ៤._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៥._

រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ម្ចាស់ ឬអ្នកគ្រប់គ្រងផ្សារមិនរៀបរយ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ អតិថិជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។ *8/10/2016*

គណៈកម្មាធិការជាតិរាយការណ៍ក្រុងស្អាត



ថេង ខុន

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- គណៈកម្មការជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ-១៩
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
"ដើម្បីអនុវត្ត"
- មន្ទីរទេសចរណ៍រាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ ៥
- ឯកសារកាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធ ១

នៃសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០៤ សណ.សសន.ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP)

តាមក្នុងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ

១. គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់អតិថិជន បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ និងអេជីវករ

- តម្រូវឱ្យបង្ហាញកាត ឬវិញ្ញាបនបត្រចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ (ជាកាត ឬជា app) ពេញលេញតាមការកំណត់របស់ក្រសួងសុខាភិបាល ឬឯកសារបញ្ជាក់
- ត្រូវណែនាំឱ្យពាក់ម៉ាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ
- ត្រូវណែនាំឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការលាងសម្អាតដៃដោយប្រើប្រាស់សាប៊ូ ទឹកអាល់កុល ឬទឹកថ្នាំសម្លាប់មេរោគឱ្យបានញឹកញាប់ និងត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំ នៅមុនពេល និងក្រោយពេលប៉ះពាល់លើផ្ទៃ ឬប្រដាប់ប្រដាដែលប្រើប្រាស់រួមគ្នា
- ត្រូវឱ្យអនុវត្តនូវគម្លាតសុវត្ថិភាពយ៉ាងហោចណាស់ ១,៥ ម៉ែត្រឡើងទៅនៅក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងនានាក្នុង និងក្រៅបរិវេណផ្សារ
- ត្រូវឈប់សម្រាក ឬផ្អាកអាជីវកម្ម និងស្វែងរកការពិគ្រោះជំងឺនៅមណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យ ប្រសិនបើមានរោគសញ្ញាគួរសង្ស័យស្រដៀងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ (ក្តៅខ្លួន ក្អក-កណ្តាស់ ផ្តាសាយ ពិបាកដកដង្ហើម ឬ រោគសញ្ញាផ្សេងទៀត) ។

២. គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់តួបអេជីវកម្ម

- ការតាំងលក់ និងរៀបចំតួបអាជីវកម្មត្រូវគោរពទៅតាមសៀវភៅបន្ទុករបស់ផ្សារ កិច្ចសន្យា និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងផ្សារ
- ត្រូវរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាព ១,៥ ម៉ែត្រ ឬត្រូវមានគំនូសសញ្ញាសម្គាល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់សម្រាប់តួបនីមួយៗ
- ត្រូវសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគឱ្យបានញឹកញាប់ ឬតាមការចាំបាច់នៅលើសម្ភារៈបរិក្ខារ វត្ថុ ឬផ្ទៃដែលមានការប៉ះពាល់ច្រើន ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- អ្នកលក់ត្រូវមានឯកសណ្ឋានត្រឹមត្រូវ និងមានពាក់ម៉ាស់ មួក និងស្រោមដៃ និងរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពជាប្រចាំ
- អ្នកលក់ត្រូវអនុវត្តវិធីសាស្ត្រយ៉ាងណាជៀសវាងឱ្យបាននូវការចាប់កាន់ក្រដាសប្រាក់ផង និងទំនិញផង។

៣. ការសម្លាប់មេរោគ និងអនាម័យ

- ត្រូវសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគក្នុង និងក្រៅបរិវេណផ្សារយ៉ាងហោចណាស់១ដងក្នុង១ថ្ងៃ ឬតាមការចាំបាច់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល



- បុគ្គលិកផ្នែកសម្ភាគរបស់រដ្ឋាភិបាលត្រូវទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសម្ភាគ និងសម្លាប់មេរោគ និងត្រូវមានឧបករណ៍បំបាត់ការពារខ្លួនដែលសមស្រប រួមមាន ឧបករណ៍ការពារផ្លូវដង្ហើម និងភ្នែក ម៉ាស ស្រោមដៃ មួក ឯកសណ្ឋាន។ល។
- ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការគ្រប់គ្រងសំរាមដែលមានហានិភ័យក្នុងការចម្លង (រួមមាន ម៉ាស មួក ស្រោមដៃ ឯកសណ្ឋាន ជាដើម) និងរៀបចំទុកដាក់ដោយឡែក ស្របតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងបរិស្ថាន។

៤. ការអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងផ្សារ

- ត្រូវប្រតិបត្តិតាមការណែនាំ និងកំណត់របស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- ត្រូវផ្តល់កិច្ចសហការ ឬសុំកិច្ចសហការពីរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន (ឬក្រុមការងារណាមួយដែលមានសមត្ថកិច្ចចាត់តាំងដោយរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត) ករណីមានការផ្ទុះឆ្លងនូវជំងឺកូវីដ-១៩ ឬជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនានា
- ត្រូវរៀបចំយន្តការ ឬមធ្យោបាយកំណត់ និងគ្រប់គ្រងនូវលំហូរចរាចររបស់ផ្សារ
- តម្រូវកំណត់ចំនួនអ្នកលក់មិនលើសពី២នាក់សម្រាប់តូបអាជីវកម្មនីមួយៗ
- ត្រូវរៀបចំយន្តការ ឬមធ្យោបាយផ្សព្វផ្សាយសារជូនដំណឹងអំពីម៉ោងពេលបើកដំណើរការផ្សារ, ការកំណត់ម៉ោងចេញ-ចូលសម្រាប់អតិថិជន, ការអនុវត្តច្បាប់ និងការផែនការនីយជាសាធារណៈនៅក្នុងផ្សារលើឥរិយាបថដែលប្រព្រឹត្តផ្ទុយនឹងវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត
- ត្រូវបិទផ្សារសារអប់រំ និងបញ្ឈប់ការយល់ដឹងពីវិធានការបង្ការការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ វិធានការសុខាភិបាល និងវិធានការ “៣ការពារ ៣កុំ” និងបំបាត់ប័ណ្ណ QR Code ទប់ស្កាត់ជំងឺកូវីដ-១៩ (www.stopcovid.gov.kh) នៅច្រកចេញ-ចូល និងទីតាំងងាយមើលឃើញ
- ត្រូវមានលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ ករណីចាំបាច់ និងត្រូវបិទផ្សារក្នុងបរិវេណផ្សារ និងងាយមើលឃើញ
- ត្រូវសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគនៅកន្លែងប្រើប្រាស់រួមឱ្យបានញឹកញាប់ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំស្តីពីរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- ត្រូវគ្រប់គ្រង ញែក និងទុកដាក់រវាងសំណល់កែច្នៃបាន និងសំណល់ដែលមិនអាចកែច្នៃបាន ជាពិសេសសំណល់ដែលមានហានិភ័យក្នុងការចម្លងរោគ ដោយមានបែងចែកធុងសម្រាប់ស្តុក និងមានបំបាត់ដេប៉ូស្តុកសំណល់ទាំងនោះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយ និងដាក់ចេញយន្តការអនុវត្តនេះដល់បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ និងអតិថិជនផងដែរ។

៥. គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់លក្ខខណ្ឌត្រូវរាយការណ៍

- ត្រូវធ្វើការរាយការណ៍ជាប្រចាំ និងអស់សេចក្តីតាមការស្នើសុំរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច



៩៧

- ប្រសិនបើមានបុគ្គលដែលសង្ស័យមានរោគសញ្ញាស្រដៀងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ (ក្តៅខ្លួន ក្អក-កណ្តាស់ ផ្តាសាយ ពិបាកដកដង្ហើម ឬ រោគសញ្ញាផ្សេងទៀត) មិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យចូលក្នុងបរិវេណផ្សារនោះទេ និងត្រូវណែនាំឱ្យស្វែងរកការពិគ្រោះជំងឺនៅមណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យ
- ប្រសិនបើមានបុគ្គលណាម្នាក់មិនព្រមសហការតាមគោលការណ៍ខាងលើដាច់ខាតមិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យចូលក្នុងផ្សារ និងត្រូវរាយការណ៍ទៅអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានដែលមានសមត្ថកិច្ចនៅក្បែរនោះជាបន្ទាន់។

៦. ការអនុវត្តវិធានការផ្តួចផ្តង់ ចំពោះការច្នៃសម្របមាស

បុគ្គល (គណៈកម្មការផ្សារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែលមានវត្តមានក្នុងបរិវេណផ្សារ) ដែលបំពាននូវវិធានការច្បាប់ វិធានការសុខាភិបាល និងវិធានការរដ្ឋបាល ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធជាធរមាន ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្ម ដូចខាងក្រោម៖

- បទរារាំង ឬបង្កឧបសគ្គដោយចេតនាដល់ការអនុវត្តវិធានការដែលបានដាក់ចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីប្រយុទ្ធ និងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ (មាត្រា១១ នៃច្បាប់) ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល និងត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល (បើបណ្តាលឱ្យមានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ ឬប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់សុខភាពសាធារណៈ)
- បទចម្លងដោយចេតនានូវជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ (មាត្រា៩ នៃច្បាប់) ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ១០ (ដប់) ឆ្នាំ និងពិន័យ (ដប់) ឆ្នាំ ទៅ ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ (បើបានធ្វើឡើងដោយមានការរៀបចំជាក្រុម ឬអង្គការចាត់តាំង)
- បុគ្គល (គណៈកម្មការផ្សារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែលមានវត្តមានក្នុងបរិវេណផ្សារ) ដែលបំពាននឹងកាតព្វកិច្ចពាក់ម៉ាស់ (មាត្រា៥ និងមាត្រា១៩ នៃអនុក្រឹត្យ) និងរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាព (មាត្រា៧ មាត្រា១៩ និងមាត្រា២០ នៃអនុក្រឹត្យ) ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មដូចខាងក្រោម៖
 - o ករណីបំពានលើកទី១៖ ត្រូវធ្វើការព្រមាន និងការណែនាំដោយមន្ត្រីសុខាភិបាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
 - o ករណីបំពានលើកទី២៖ ត្រូវផ្តន្ទាទោសជាពិន័យអន្តរការណ៍ ២០០.០០០ (ពីរសែន) រៀល ទៅ ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល
- បុគ្គល (គណៈកម្មការផ្សារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែលមានវត្តមានក្នុងបរិវេណផ្សារ) ដែលមានកាតព្វកិច្ចត្រូវផ្តល់វត្ថុសំណាក ដែលមិនសហការជាមួយមន្ត្រីសុខាភិបាលដើម្បីយកវត្ថុសំណាកទៅវិភាគជំងឺកូវីដ-១៩ (មាត្រា ១០ និងមាត្រា២១ នៃអនុក្រឹត្យ) ត្រូវផ្តន្ទាទោសជាពិន័យអន្តរការណ៍ ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល។



និយមន័យនៃវាក្យសព្ទបច្ចេកទេស

- ផ្សារមិនរៀបរយ ជាផ្សារទាំងឡាយណាដែលបម្រើក្នុងគោលបំណងជាកន្លែងដោះដូរផលិតផល ទំនិញ និងសេវា រវាងអ្នកលក់ ផលិតករ ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងអ្នកទិញអ្នកប្រើប្រាស់ ឬអ្នកមានតម្រូវការ។ មិនទាន់ត្រូវទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការដោយអំណាចរដ្ឋបាលសាធារណៈ ឧទាហរណ៍៖ ផ្សារក្របួន ផ្សារចាត់តាំង ផ្សាររោងចក្រ ផ្សារសហគមន៍ ផ្សារក្នុងដី ឡូត៍ឯកជន ផ្សារជុំវិញមន្ទីរពេទ្យ និងផ្សារតាមចិញ្ចើមផ្លូវ ជាដើម។
- វិធានការសុខាភិបាល សំដៅដល់របៀបចាត់ការដើម្បីបង្ការទប់ស្កាត់ការរាលដាលនៃជំងឺ ឬការចម្លងរោគ។
- ចត្តាឡីស័ក សំដៅដល់ការរឹតបន្តឹងសកម្មភាពឬការញែកចេញដោយឡែកពីបុគ្គលឯទៀតនូវបុគ្គលដែលសង្ស័យថាមានជំងឺឆ្លង។
- វិធានការ “៣ការពារ ៣កុំ” សំដៅដល់វិធានការដើម្បីបង្ការការចម្លងឬការឆ្លងមេរោគកូវីដ-១៩ ដូចខាងក្រោម៖
 - វិធានការ “៣ ការពារ” រួមមាន៖
 ១. ត្រូវលាងដៃឱ្យបានញឹកញាប់ជាមួយសាប៊ូ និងទឹកស្អាត ឬទឹកអាកុល ឬអាកុលដែលឱ្យបានលើសពី ២០ ដងក្នុងមួយថ្ងៃ
 ២. ត្រូវពាក់ម៉ាស ត្រូវខ្ទប់មាត់ និងច្រមុះនៅពេលក្អក កណ្តាស់ ដោយប្រើម៉ាស ប្រើកែងដៃ ឬប្រើក្រដាសជូតមាត់ ហើយត្រូវបោះចោលក្នុងធុងសំរាមបិទជិតត្រឹមត្រូវ
 ៣. ត្រូវរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គលឱ្យបានយ៉ាងតិច ១.៥ ម៉ែត្រឡើង ទៅពីម្នាក់ទៅម្នាក់។
 - វិធានការ “៣ កុំ” រួមមាន៖
 ១. កុំនៅកន្លែងដែលបិទជិត គ្មានខ្យល់ចេញចូល ហើយប្រើម៉ាស៊ីនត្រជាក់ច្រើន
 ២. កុំទៅកន្លែងដែលមានមនុស្សច្រើនកុះករ ឬការជួបប្រជុំគ្នាច្រើន ឬពិធីដែលមានគ្នាច្រើន
 ៣. កុំនៅជិត ឬក្បែរគ្នា ឬប៉ះពាល់គ្នា ឬកុំឱបគ្នា ឬកុំចាប់ដៃគ្នា ដោយត្រូវប្រើវិធីសំពះគ្នា លើកដៃជាសញ្ញា ឬឯកក្បាល ជាដើម។



៩៧

ឧបសម្ព័ន្ធ ២

នៃសេចក្តីសម្រេចលេខ ០០៤ លណ.សណ.រ.ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២១

ស្តីពី

យន្តការវាយតម្លៃការអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP)

តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ

១. តារាងត្រួតពិនិត្យសម្រាប់វាយតម្លៃ

ល.រ	លក្ខណវិនិច្ឆ័យ	ឯកសារវាយតម្លៃ	ការត្រួតពិនិត្យ		ពិន្ទុ
			គណៈកម្មការផ្សារ	អ្នកត្រួតពិនិត្យ	
១. ការអនុវត្តវិធានសុវត្ថិភាពចំពោះបុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ អាជីវករ និងអតិថិជន					
១.១	បុគ្គលិកបម្រើក្នុងផ្សារមានពាក់ម៉ាស់ត្រឹមត្រូវ និងឯកសណ្ឋានសមរម្យ ព្រមទាំងអនុវត្តបានការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គលបានត្រឹមត្រូវ ក្នុងកំឡុងម៉ោងបំពេញការងារ	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០ *
១.២	អាជីវករផ្សារមានពាក់ម៉ាស់ត្រឹមត្រូវ និងឯកសណ្ឋានសមរម្យ	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០ *
១.៣	បុគ្គលិកអនាម័យ មានពាក់ម៉ាស់ ស្រោមដៃ ស្បែកជើង និងឯកសណ្ឋានសមរម្យ ព្រមទាំងអនុវត្តបានការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គលបានត្រឹមត្រូវ	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០ *
១.៤	តម្រូវឱ្យអតិថិជនបង្ហាញកាតបាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ (ជាកាត ឬជា app) ពេញលេញតាមការកំណត់របស់ក្រសួងសុខាភិបាល ឬឯកសារបញ្ជាក់	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០ *
១.៥	ត្រូវចូលរួម និងណែនាំអតិថិជនឱ្យចូលរួមអនុវត្តវិធានសុវត្ថិភាព “៣ការពារ ៣កុំ” ដូចជាមានពាក់ម៉ាស់ រក្សាគម្លាត លាងសម្អាតដៃជាមួយសាប៊ូ ឬអាល់កុល ឬដែលលាងសម្អាតដៃជាប្រចាំ និងបានត្រឹមត្រូវ	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០
២. ការសម្លាប់មេរោគ និងអនាម័យ					
២.១	មានសម្អាត និងបាញ់សម្លាប់មេរោគក្នុង និងក្រៅបរិវេណផ្សារជារៀងរាល់ថ្ងៃ ឬតាមការចាំបាច់នៅមុន និងក្រោយពេលដំណើរការរបស់ផ្សារ	រូបភាព និងឯកសារបញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០ *



២.២	មានការគ្រប់គ្រង និងទុកដាក់សំណល់បានត្រឹមត្រូវ	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០*
៣. ការអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងរបស់ផ្សារ					
៣.១	មានរៀបចំយន្តការ ឬមធ្យោបាយកំណត់ និង គ្រប់គ្រងនូវលំហូរចរាចររបស់ផ្សារ	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០*
៣.២	មានអនុវត្តតាមវិធានសុវត្ថិភាព និងគម្លាតសុវត្ថិ ភាពឱ្យបានត្រឹមត្រូវ (ដូចជា កំណត់គំនូសម្ចាស់ គម្លាតសុវត្ថិភាព (យ៉ាងហោច១,៥ម៉ែត្រ) នៅតូប អាជីវកម្មនានា)	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០*
៣.៣	មានណែនាំ និងផ្សព្វផ្សាយពីវិធានសុវត្ថិភាព ដូច ជា បំពាក់ QR Code ទប់ស្កាត់មេរោគកូវីដ១៩ បិទខិតបណ្ណ ឬសារអប់រំអំពីវិធានការ ៣ការពារ ៣ កុំ ឬរបៀបលាងសម្អាតដៃជាដើម នៅតាមច្រក ចេញ-ចូល និងទីតាំងនានាផ្សេងៗទៀត ដែល ងាយមើលឃើញ	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០*
៣.៤	មានបិទផ្សាយជូនដំណឹងអំពីម៉ោងដំណើរការរបស់ ផ្សារ	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០
៣.៥	មានបំពាក់បដាបិទផ្សាយខ្លឹមសារជូនដំណឹងអំពី ការអនុវត្តវិធានការ “៣ការពារ ៣កុំ” និងបទ បញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ផ្សារ និងប្រភេទទណ្ឌកម្មចំពោះ ការប្រព្រឹត្តល្មើសដោយត្រូវផ្ដន្ទាទោសជាពិន័យ អន្តរការណ៍ ឬផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារតាម ច្បាប់ជាធរមាន	រូបភាព និងឯកសារ បញ្ជាក់ការអនុវត្ត	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	<input type="checkbox"/> មាន <input type="checkbox"/> មិនមាន	១០
សរុប			ពិន្ទុធ្វើបាន.....		

ពិន្ទុសរុបទទួលបានសម្រាប់ការវាយតម្លៃគឺ/១២០ពិន្ទុ

តំណាងភាគីផ្សារ
 ហត្ថលេខា
 ឈ្មោះ:
 តួនាទី
 លេខទូរសព្ទ

ថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ
មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ
 ហត្ថលេខា និងឈ្មោះ:



៩៧

២. តារាងត្រួតពិនិត្យពិន្ទុសម្រាប់វាយតម្លៃ

ល.រ	ចំណុចត្រួតពិនិត្យ	ការវាយតម្លៃ			
		ចំណុចត្រួតពិនិត្យចាំបាច់		ចំណុចត្រួតពិនិត្យសរុប	
		ចំណុច	ពិន្ទុ	ចំណុច	ពិន្ទុ
១	ការអនុវត្តវិធានសុវត្ថិភាពចំពោះបុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារអាជីវករ និងអតិថិជន	៤	៤០	៥	៥០
២	ការសម្លាប់មេរោគ និងអនាម័យ	២	២០	២	២០
៣	ការអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងវិធានសុវត្ថិភាពរបស់ផ្សារ	៣	៣០	៥	៥០
សរុបរួម		៩	៩០	១២	១២០

៣. យន្តការនៃការវាយតម្លៃ

តារាងវាយតម្លៃ “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ” មាន ១២ ចំណុចត្រូវវាយតម្លៃ ស្មើនឹង ១២០ពិន្ទុ។

ផ្សារមិនរៀបរយដែលចាត់ទុកថាអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ” នឹងទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យបើកដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែ ផ្សារមិនរៀបរយដែលបានបំពេញគ្រប់ចំណុចចាំបាច់ទាំង ៩ ចំណុច។

ករណីផ្សារមិនរៀបរយដែលអនុវត្តមិនបានត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ” នឹងត្រូវផ្អាកដំណើរការផ្សារក្នុងរយៈពេលមួយ រហូតដល់ផ្សាររៀបចំ និងអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ”។



៤. នីតិវិធីនៃការវាយតម្លៃ

នីតិវិធីនៃការវាយតម្លៃការអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ ផ្សារមិនរៀបរយចែកចេញជា ២ដំណាក់កាល ដូចខាងក្រោម៖

- **ដំណាក់កាលទី១៖** គណៈកម្មការផ្សារ ឬអង្គភាពគ្រប់គ្រងផ្សារមានតួនាទីអនុវត្ត និងវាយតម្លៃបឋមលើ ការអនុវត្តនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ ផ្សារមិនរៀបរយនេះ រួចបញ្ជូនលទ្ធផលវាយតម្លៃបឋមទៅកាន់ក្រុមការងារវាយតម្លៃ ទីក្រុងស្អាតរាជធានី ខេត្ត ដើម្បី ត្រួតពិនិត្យ និងផ្ទៀងផ្ទាត់
- **ដំណាក់កាលទី២៖** ក្រុមការងារវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាតរាជធានី ខេត្តមានតួនាទីត្រួតពិនិត្យ និងផ្ទៀងផ្ទាត់លើ លទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃបឋមរបស់គណៈកម្មការផ្សារ ឬអង្គភាពគ្រប់គ្រងផ្សាររួចស្នើ សុំការសម្រេចពីរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ដូចករណីខាងក្រោម៖
 - ករណីផ្សារអនុវត្តបានត្រឹមត្រូវ៖ រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវចេញលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ បន្តដំណើរការចំពោះផ្សារដែលបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្ប- បរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ”
 - ករណីផ្សារមិនបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវ៖ រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវចេញលិខិតផ្អាក ដំណើរការផ្សារក្នុងរយៈពេលមួយ រហូតដល់ផ្សាររៀបចំ និងអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារ មិនរៀបរយ”

៥. តួនាទី និងភារកិច្ច

- គណៈកម្មការផ្សារ ឬអង្គភាពគ្រប់គ្រងផ្សារ៖ អនុវត្ត ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃបឋមតាម“នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារ អប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ”
- ក្រុមការងារវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាតរាជធានី ខេត្ត៖ ត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់ និងស្នើសុំការសម្រេចរបស់រដ្ឋបាល រាជធានី ខេត្តក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យបន្តដំណើរការចំពោះផ្សារមិនរៀបរយដែលបានអនុវត្ត ត្រឹមត្រូវតាម “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ ផ្សារមិនរៀបរយ”
- រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត៖ តាមដានការអនុវត្តនូវ “នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាព ថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ” ដល់ផ្សារទាំងអស់ដែលមានក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន
- គណៈកម្មាធិការជាតិវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត៖ តាមដាន និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តរបស់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ដោយអនុលោមទៅតាមពេលវេលាដែលកំណត់ដោយគណៈកម្មាធិការជាតិវាយតម្លៃ ទីក្រុងស្អាត។



៩១



វិធានការ
ពាការពារពាក់

នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគំនូង ប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយ

NEW NORMAL FOR DISORDER MARKET

无秩序市场新轨道中的最低标准操作程序 (SOP)



#រួមគ្នាលើកកម្ពស់ភាពប្រកួតប្រជែងវិស័យទេសចរណ៍កម្ពុជា

រៀបចំដោយ៖ អគ្គនាយកដ្ឋានទេសចរណ៍-កម្សាន្តនិងកីឡា-កីឡាស្រីក្រុងស្អាត

មាតិកា

CONTENTS

01.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់អតិថិជន បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ និងអាជីវករ
GUIDELINE FOR CUSTOMERS, EMPLOYEES, AND VENDORS
客户、市场工作人员和商贩指南

02.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់តូបអាជីវកម្ម
GUIDELINES FOR STALLS
摊位指南

03.

ការសម្លាប់មេរោគ និងអនាម័យ
DISINFECTION AND HYGIENE
消毒和卫生

04.

ការអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងផ្សារ
PRACTICES AND MANAGEMENT
市场的实施和管理

05.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់លក្ខខណ្ឌត្រូវរាយការណ៍
REPORTORIAL REQUIREMENT
报告要求指南

06.

ការអនុវត្តវិធានការផ្លូវច្បាប់ ចំពោះការចោលសម្រេច
PRACTICE LEGAL MEASURES FOR NEGLIGENCE
对疏忽实施法律措施



01.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់អតិថិជន បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងផ្សារ និងអាជីវករ GUIDELINE FOR CUSTOMERS, EMPLOYEES, AND VENDORS 客户、市场工作人员和商贩指南



តម្រូវឱ្យបង្ហាញកាត ឬវិញ្ញាបនបត្រចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ (ជាកាត ឬជា app)
ពេញលេញតាមការកំណត់របស់ក្រសួងសុខាភិបាល ឬឯកសារបញ្ជាក់

**Have to be required to present fully COVID-19 vaccination proof
(as a card or app) as prescribed by the Ministry of Health**

要求客户按照 卫生部的规定出示冠状病毒 (Covid-19)
疫苗接种卡 (卡片或应用程序) 或 证明资料

1



ត្រូវណែនាំឱ្យពាក់ម៉ាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ

Have to be advised to wearing mask properly

建议顾客要正确佩戴口罩



2



ត្រូវណែនាំឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការលាងសម្អាតដៃដោយប្រើប្រាស់សាប៊ូ ទឹកអាល់កុល ឬទឹកថ្នាំសម្លាប់មេរោគឱ្យបានញឹកញាប់ និងត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំ នៅមុនពេល និងក្រោយពេលប៉ះពាល់លើផ្ទៃ ឬប្រដាប់ប្រដាដែលប្រើប្រាស់រួមគ្នា

Have to be advised adherently to hand-washing using soap, alcohol, or disinfectant properly as directed before and after contact with surfaces or utensils.

必须 建议在接触表面或共用器具之前和之后，要经常和正确使用肥皂、酒精或消毒液洗手



ត្រូវឱ្យអនុវត្តនូវគម្លាតសុវត្ថិភាពយ៉ាងហោចណាស់ ១.៥ ម៉ែត្រឡើងទៅនៅក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងនានាក្នុង និងក្រៅបរិវេណផ្សារ

Must implement physical distancing of at least 1.5 meters or more in all communications, inside and outside the market

实施在市场内外的任何互动保持至少 1.5 米安全社交距离





ផ្អាកបណ្តោះអាសន្ន

ត្រូវឈប់សម្រាក ឬផ្អាកអាជីវកម្ម និងស្វែងរកការពិគ្រោះដំណឹងនៅមណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យ ប្រសិនបើមានរោគសញ្ញាគួរសង្ស័យស្រដៀងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ (ក្តៅខ្លួន ក្អក-កណ្តាស់ ផ្តាសាយ ពិបាកដកដង្ហើម ឬ រោគសញ្ញាផ្សេងទៀត)

Must take a break or halt the business and seek medical advice at a health center or hospital if there are any suspicious symptoms similar to the COVID-19 (fever, cough-sneeze, cold, shortness breath, or others symptoms)

如发现疑似冠状病毒 (Covid-19) 症状 (发烧、咳嗽-打喷嚏、感冒、呼吸困难或其他症状) 要休假或暂停营业和寻找健康中心或医院的健康咨询服务



02.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់តូបអាជីវកម្ម GUIDELINES FOR STALLS 摊位指南



ការតាំងលក់ និងរៀបចំតូបអាជីវកម្មត្រូវគោរពទៅតាមសៀវភៅបន្ទុករបស់ផ្សារ កិច្ចសន្យា និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងផ្សារ

Arrangement of all stalls must comply with the market charge book, contracts, and internal rules

摊位的安排必须遵守市场收费簿、合同和内部规则

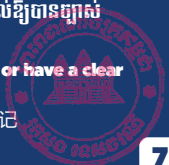
6



ត្រូវរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាព ១,៥ ម៉ែត្រ ឬត្រូវមានគំនូសសញ្ញាសម្គាល់ឱ្យបានច្បាស់ លាស់សម្រាប់តូបនីមួយៗ។

Must practice physical distancing of at least 1.5 meters or have a clear marked out for each stall

必须保持1.5米安全距离或每个摊位有明确标记



7



**ត្រូវសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគឱ្យបានញឹកញាប់ ឬតាមការចាំបាច់នៅលើសម្ភារៈបរិក្ខារ វត្ថុ ឬថ្លៃដែល
មានការប៉ះពាល់ច្រើន ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល**

**All equipment objects or high-touch surfaces must be cleaned and
disinfected frequently as prescribed the Ministry of Health**

**必须经常清洁和适当消毒，尤其是对高度接触的设备物体和表面并正
确根据卫生部的指示**

8



**អ្នកលក់ត្រូវមានឯកសណ្ឋានត្រឹមត្រូវ និងមានពាក់ម៉ាស់ មួក និងស្រោមដៃ និងរក្សា
គម្លាតសុវត្ថិភាពជាប្រចាំ**

**Must have proper uniform and wear a mask, hat, and gloves, and practice a
physical distancing regularly**

商贩必须穿着正确的制服、戴口罩、帽子和手套，并始终保持安全距离



9



អ្នកលក់ត្រូវអនុវត្តវិធីសាស្ត្រយ៉ាងណាជឿសរាងឱ្យបាននូវការចាប់កាន់ក្រុមជាស
ប្រាក់ផង និងអាហារផង

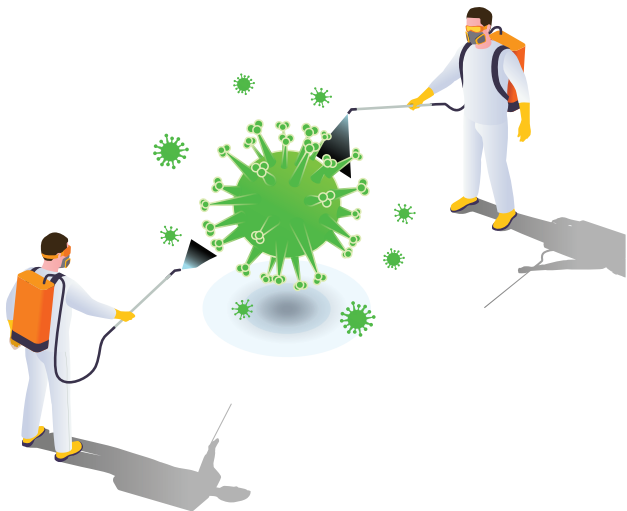
Must apply whatever method to avoid touching banknotes and items at the same time

卖家应采取实施方法以避免手拿钞票又接着拿货物



03.

ការសម្អាតមេរោគ និងអនាម័យ DISINFECTION AND HYGIENE 消毒和卫生



ត្រូវសម្អាត និងសម្អាតមេរោគក្នុង និងក្រៅហិរណធុរយ៉ាងហោចណាស់១ដងក្នុង១ថ្ងៃ ឬតាម
ភាពចាំបាច់ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល

**The inside and outside area of the market must be cleaned and disinfected at
least once a day or as needed with soap, alcohol or disinfectant, as required by
the Ministry of Health**

市场的内外区域必须每天至少清洁和消毒 一次或根据必要正确的卫生部的指示





បុគ្គលិកផ្នែកសម្អាតរបស់ធុរ្យត្រូវទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគ និងត្រូវមានឧបករណ៍បំពាក់ការពារខ្លួនដែលសមស្រប រួមមាន ឧបករណ៍ការពារផ្លូវដង្ហើម និងភ្នែក ម៉ាស ស្រោមដៃ មួក ឯកសណ្ឋាន។

Cleaning employees must be trained in cleaning and disinfection and must have appropriate personal protective equipment: respiratory and eye protection, face masks, gloves, hairnets, uniforms etc.

市场清洁人员必须经过清洁和消毒方面的培训，并且必须 配备适当的个人防护设备，包括呼吸和眼睛保护装置、口罩、手套、帽子、制服等

12



ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការគ្រប់គ្រងសំរាមដែលមានហានិភ័យក្នុងការចម្លង (រួមមាន ម៉ាស មួក ស្រោមដៃ ឯកសណ្ឋាន ជាដើម) និងរៀបចំទុកដាក់ដោយឡែក ស្របតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងបរិស្ថាន

The management of potentially infectious waste must be taken into consideration (including face masks, hairnets, gloves, uniforms, etc.) and prepare it separately as prescribed by the Ministry of Health and the Ministry of Environment

根据卫生部和环保部的指示，必须小心管理有传播风险的废物（包括口罩、帽子、手套、制服等）和单独存放。

13

04.

ការអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងផ្សារ

PRACTICES AND MANAGEMENT

市场的实施和管理



ត្រូវប្រតិបត្តិតាមការណែនាំ និងកំណត់របស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ

Must comply with the instructions and regulations of the sub-national administration

必须遵守地方政府的指示和规定

14



ត្រូវផ្តល់កិច្ចសហការ ឬសុំកិច្ចសហការពីរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន (ឬក្រុមការងារណាមួយដែលមានសមត្ថកិច្ចចាត់តាំងដោយរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត) ករណីមានការផ្ទុះឆ្លងនូវជំងឺកូវីដ-១៩ ឬជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនានា

Must collaborate or request for cooperation from the Capital and Provinces administration (or any working group appointed by the capital and provinces administration) in case of spread of COVID-19 or other infectious diseases

如果爆发冠状病毒(Covid-19)病或其他传染病, 必须 配合或请求地方政府 (或省市政府指定的任何工作组) 的配合

15



ត្រូវរៀបចំយន្តការ ឬមធ្យោបាយកំណត់ និងគ្រប់គ្រងនូវលំហូរចរាចររបស់ផ្សារ
Must establish mechanisms or means to determine and manage the carrying capacity of the market

制定 机制或方法来确定和管理市场的容客能力

16



តម្រូវកំណត់ចំនួនអ្នកលក់មិនលើសពី២នាក់សម្រាប់តូបអាជីវកម្មនីមួយៗ

There must no more than 2 vendors for each stall

每个摊位的摊贩不得超过2个人



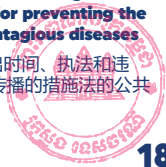
17

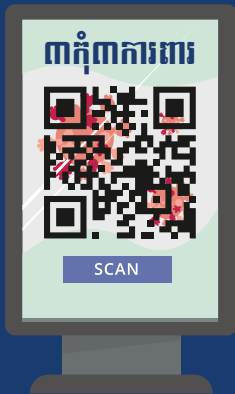


ត្រូវរៀបចំយន្តការ ឬមធ្យោបាយដូចគ្នាសម្រាប់ការជូនដំណឹងអំពីម៉ោងពេលបើកដំណើរការដ្ឋាន, ការកំណត់ម៉ោងចេញ-ចូលសម្រាប់អតិថិជន, ការអនុវត្តច្បាប់ និងការដាក់ពិន័យជាសាធារណៈនៅក្នុងដ្ឋានលើឥរិយាបថដែលប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតនឹងវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត

Must develop mechanisms or means to disseminate the messages informing of market opening hours, timing entry-exit for customers, enforcing law and public fines on behavior that is contrary to the measures for preventing the spread of COVID-19 and other severe and dangerous contagious diseases

建立机制或方法来宣传市场开放和关闭 时间、规定顾客进出时间、执法和违反防止冠状病毒 (Covid-19) 和其他严重和危险传染性疾 病 传播的措施法的公共 罚款的信息通知

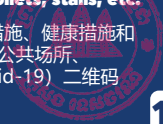




ត្រូវបិទផ្សាយសារអប់រំ និងបញ្ញត្តិបកាយយល់ដឹងពីវិធានការបង្ការការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩
វិធានការណ៍សុខាភិបាល និងវិធានការ "ពាក់ម៉ាការ ពាក់ម៉ាការ ពាក់ម៉ាការ"
និងបំពាក់ប័ណ្ណ QR Code នប់ស្តារតំប៉ីជំងឺកូវីដ-១៩ (www.stopcovid.gov.kh) នៅ
តាមច្រកចេញ-ចូល ទឹកឆ្នែងទូទៅក្នុងផ្សារ បង្គន់សាធារណៈ និងតូបអាជីវកម្ម។

Educational and awareness-raising messages on measure to prevent the spread of COVID-19, health measures or "3 Dos, 3 Don'ts" and install QR Code to prevent the COVID-19 (www.stopcovid.gov.kh) at the exits-entrances area, common places, public toilets, stalls, etc. "

发布教育信息并提高对冠状病毒 (Covid-19) 预防措施、健康措施和“三防.三不”措施的认识，并在出入口、市场的公共场所、公共厕所和营业摊位所等安装 预防冠状病毒 (Covid-19) 二维码 (www.stopcovid.gov.kh)





ត្រូវមានលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ ករណីចាំបាច់ និងត្រូវមិនផ្សាយក្នុងបរិវេណផ្សារ និងងាយមើលឃើញ
Must have emergency contact number as needed and must be posted in the market premises and easy-to-see

必须有紧急联络号码，并且必须张贴在市场场所且易于查看

20



ត្រូវសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគនៅកន្លែងប្រើប្រាស់រួមឱ្យបានញឹកញាប់ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការណែនាំ
ស្តីពីរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល

Common places must be cleaned and disinfected frequently, as prescribed by the Ministry of Health

必须按照卫生部的指示，经常和正确的清洁和消毒公用场所



21



ត្រូវគ្រប់គ្រង ញែក និងទុកដាក់រវាងសំណល់កែច្នៃបាន និងសំណល់ដែលមិនអាចកែច្នៃបាន ជាពិសេសសំណល់ដែលមានហានិភ័យក្នុងការចម្លងរោគ ដោយមានបែងចែកតុបតែងសម្រាប់ស្តុក និងមានចំពាក់ដេប៉ូស៊ីតសំណល់ទាំងនោះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយ និងដាក់ចេញយន្តការអនុវត្តនេះដល់បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងជួរ អាជីវករ និងអតិថិជនផងដែរ។

Must manage, separate, and storage between recyclable and non-recyclable waste, especially potentially infectious waste, by dividing the bins for storage and equipping the waste depots properly, as well as disseminating and introducing the implementation mechanism to market employees, vendors, and customers as well

通过划分储存容器和适当配备废物库来管理、分类和储存可回收和不可回收的废物，并将此实施机制传播和实施通知给市场上的员工、商贩、客户知悉



05.

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់លក្ខខណ្ឌត្រូវរាយការណ៍ REPORTORIAL REQUIREMENT 报告要求指南



**ត្រូវធ្វើការរាយការណ៍ជាប្រចាំ និងអស់សេចក្តីតាមការស្នើសុំរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
Must report regularly and completely upon the requests by the
competent authorities**

必须根据主管当局的要求定期完整地报告

23



ប្រសិនបើមានបុគ្គលដែលសង្ស័យមានរោគសញ្ញាស្រដៀងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ (ក្តៅខ្លួន ក្អក-កណ្តាស់ ផ្តាសាយ ពិបាកដកដង្ហើម ឬ រោគសញ្ញាផ្សេងទៀត) មិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យចូលក្នុងបរិវេណជួរនោះទេ និងត្រូវណែនាំឱ្យស្វែងរកការពិគ្រោះជំងឺនៅមណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យ

If there is an individual suspected with the COVID-19-like symptoms (fever, cough-sneeze, cold, shortness breath or other symptoms), he/she is not allowed to enter the market premises and be advised to seek medical advice at any health center or hospital

如疑似有冠状病毒 (Covid-19) 症状 (发烧、咳嗽-打喷嚏、感冒、呼吸困难或其他症状) 的人都不允许进入市场范围, 并建议其到健康中心或医院寻求医疗咨询

24



ប្រសិនបើមានបុគ្គលណាម្នាក់មិនព្រមសហការតាមគោលការណ៍ខាងលើដាច់ខាតមិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យចូលក្នុងផ្សារ និងត្រូវរាយការណ៍ទៅអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានដែលមានសមត្ថកិច្ចនៅក្បែរនោះជាបន្ទាន់។

If any individual refuses to cooperate in accordance with the above principles, he/she is strictly forbidden to enter the market and market must immediately report to the nearby competent local authorities

如有人不配合上述的原则措施，严禁进入市场，并立即通知就近的相关地方当局



06.

ការអនុវត្តវិធានការផ្លូវច្បាប់ ចំពោះការប្រយោល PRACTICE LEGAL MEASURES FOR NEGLIGENCE 对疏忽实施法律措施

បុគ្គល (គណៈកម្មការជ្យារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងជ្យារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែលមាន វត្តមានក្នុងបរិវេណជ្យារ) ដែលបំពាននូវរាល់វិធានការច្បាប់ វិធានការសុខាភិបាល និងវិធានការរដ្ឋបាល ដូចមាន ចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះ ថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធជាធរមាន ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្ម ដូចខាងក្រោម៖

- បទរារាំង ឬបង្ករបសសក្តីដោយចេតនាដល់ការអនុវត្តវិធានការដែលបានដាក់ចេញដោយអាជ្ញាធរមាន សមត្ថកិច្ចដើម្បីប្រយុទ្ធ និងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ (មាត្រា១១ នៃច្បាប់) ត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល និងត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល (បើបណ្តាលឱ្យមានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ ឬប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ សុខភាពសាធារណៈ) ។
- បទចម្លងដោយចេតនានូវជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ (មាត្រា៩ នៃច្បាប់) ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ពី ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ១០ (ដប់) ឆ្នាំ និង ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ទៅ ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ (បើបានធ្វើឡើងដោយ មានការរៀបចំជាក្រុម ឬអង្គការចាត់តាំង)
- បុគ្គល (គណៈកម្មការជ្យារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងជ្យារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែល មានវត្តមានក្នុងបរិវេណជ្យារ) ដែលបំពាននឹងកាតព្វកិច្ចពាក់ម៉ាស់ (មាត្រា៩ និងមាត្រា១៩ នៃអនុក្រឹត្យ) និងរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាព (មាត្រា៧ មាត្រា១៩ និងមាត្រា២០ នៃអនុក្រឹត្យ) ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មដូច ខាងក្រោម៖
 - ករណីបំពានលើកទី១៖ ត្រូវធ្វើការព្រមាន និងការណែនាំដោយមន្ត្រីសុខាភិបាល ឬអាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ច
 - ករណីបំពានលើកទី២៖ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសជាពិន័យអន្តរការណ៍ ២០០.០០០ (ពីរសែន) រៀល ទៅ ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល
- បុគ្គល (គណៈកម្មការជ្យារ បុគ្គលិកបម្រើការក្នុងជ្យារ អាជីវករ អតិថិជន និងជនទាំងឡាយណាដែលមាន វត្តមានក្នុងបរិវេណជ្យារ) ដែលមានកាតព្វកិច្ចត្រូវផ្តល់វត្ថុសំណាក ដែលមិនសហការជាមួយមន្ត្រីសុខាភិបាល ដើម្បីយកវត្ថុសំណាកទៅវិភាគជំងឺកូវីដ-១៩ (មាត្រា១០ និងមាត្រា២១ នៃអនុក្រឹត្យ) ត្រូវផ្ដន្ទាទោសជាពិន័យ អន្តរការណ៍ ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល។



Any individuals (market commission, market employees, vendors, customers, and any individual present in the market premises) who violate all legal, health, and administrative measures as stated in the law on "Preventative Measures Against the Spread of COVID-19 and Other Severe and Dangerous Contagious Diseases" and related legal documents in force Have to be punished as follows:

- An act of intentional obstruction or deterrence of the enforcement of a measure (article 11 of a law) imposed by the competent authorities to combat and prevent the spread of COVID-19 Have to be punishable by imprisonment from 6 (six) months to 3 (three) years and a monetary fine from 2,000,000 (two million) Riels to 10,000,000 (ten million) Riels; and Have to be punishable by imprisonment from 2 (two) years to 5 (five) years and a monetary fine from 5,000,000 (five million) Riels to 20,000,000 (twenty million) Riels (where such act leads to the infection of COVID-19 to other people or serious impact on public health)**
- An act of intentional transmitting of COVID-19 to other people (article 9 of a law) Have to be punishable by imprisonment from 5 (five) years to 10 (ten) years; and from 10 (ten) years to 20 (twenty) years (where such act is committed by an organized group of people or an organized entity)**
- Any individuals (market commission, market employees, vendors, customers, and any individual present in the market premises) who violate the obligation to wear masks (article 5 and 19 of a Sub-decree) and the obligation to practice physical distancing (article 7, article 19 and article 20 of a Sub-decree) have to be punishable by following:**
 - Violation for the first time: Have to be warned and instructed by health official or competent authorities**
 - Violation for the second time onwards: Have to be punishable by a transactional fine from 200,000 (two hundred thousand) Riels to 1,000,000 (one million) Riels.**
- Any individuals (market commission, market employees, vendors, customers, and any individual present in the market premises) who are obligated to do sample collection and do not cooperate with health officials in collecting sample for COVID-19 diagnosis (article 10 and article 21 of a Sub-decree) have to be punishable by a transactional fine from 1,000,000 (one million) Riels to 5,000,000 (five million) Riels.**



违反“2019冠状病毒 (Covid-19) 和其他烈性且具有严重危害性传染病防控传播措施法”中规定的所有法律措施、卫生措施和行政措施的人 (市场委员、市场工作人员、商贩、顾客和市场场所的任何人) 和相关法律文件, 应受如下处罚:

- 故意妨碍或阻碍当局为预防冠状病毒 (Covid-19) 传播措施法 (法律第11条) 规定而实施的行为者, 处6 (六) 个月至3 (三) 年有期徒刑, 并处2.000.000 (两百万) 瑞尔至10.000.000 (一千万) 瑞尔罚金和处2(两)年至5 (五) 年有期徒刑, 并处5.000.000(五百万)瑞尔至20.000.000(两千万)瑞尔罚金 (如果导致冠状病毒 (Covid-19) 传染给他人或严重影响公共卫生) 。

- 故意将冠状病毒 (Covid-19) 传染他人 (法律第9条), 处5 (五) 年至10 (十) 年有期徒刑和10 (十) 年至20 (二十) 年有期徒刑 (如果由团体安排或组织指派)

- 违反戴口罩 (次级法令第5条和第19条) 和违反保持安全社交距离 (次级法令第7条、第19条和第20条) 的义务者 (市场委员、市场工作人员、商贩、顾客和市场场所的任何人) 将受到以下惩罚:

- 第一次违规: 受到卫生官员或当局的警告和指导
- 第二次违规: 处200.000 (二十万) 瑞尔至1.000.000 (一百万) 瑞尔的过渡性罚款。

- 有义务提供检测样本, 但不配合卫生官员以采集样本进行冠状病毒 (Covid-19) 检测者 (市场委员、市场工作人员、商贩、顾客和市场场所的任何人) (次级法令第10条和第21条), 应处1.000.000(一百万)瑞尔至5.000.000 (五百万) 瑞尔的过渡性罚款。



សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

សូមគោរពថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ **ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ថោង ខុន** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ និង **ឯកឧត្តមសាស្ត្រាចារ្យ ម៉េម ម៉ិនហេង** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងជាប្រធានគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ ចំពោះការណែនាំ និងផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមការងាររៀបចំឯកសារ នីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារអប្បបរមា (SOP) តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីសម្រាប់ផ្សារមិនរៀបរយប្រកបដោយជោគជ័យ។

សូមគោរពជូនពរ **ឯកឧត្តម** សូមទទួលបាននូវពុទ្ធពរទាំង ៤ ប្រការ គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ និងពលៈ កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ។

ក្រុមការងាររៀបចំ

- ១- ឯកឧត្តមបណ្ឌិត លោក សាមុត អគ្គនាយកគ្រប់គ្រងឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍ និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋានក្រុមការងារដើម្បីជំរុញ និងលើកស្ទួយវិស័យទេសចរណ៍ក្នុងដំណាក់កាលវិបត្តិ និងក្រោយវិបត្តិកូវីដ-១៩ (COVID-19)
- ២- ឯកឧត្តម គឹម សេរីរដ្ឋ អគ្គលេខាធិការរង គ.ជ.វ.ទ និងជាប្រធាននាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងសេវាកម្មស្នាក់នៅទេសចរណ៍ និងម្ហូបអាហារ
- ៣- ឯកឧត្តម អាំង សុវណ្ណវិថ្ញ អគ្គលេខាធិការរង គ.ជ.វ.ទ និងជាអគ្គនាយករងអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍ និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ៤- លោក លន់ ប៊ុនធឿន ប្រធាននាយកដ្ឋានវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- ៥- លោក ផាត់ សក្កិជា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- ៦- កញ្ញា ស៊ុន ស្រីណែ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសេវាគាំពារទីក្រុងស្អាត និងជំរុញការប្រឡងប្រណាំង
- ៧- លោកស្រី ធីណា សុជាតា ប្រធានការិយាល័យម៉ាស្សានិងស្ប៉ា
- ៨- លោក គង់ គូគូ ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាតអាស៊ាន
- ៩- លោកស្រី អ៊ូ គឹមឡាន ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាតភាគពាយ័ព្យ
- ១០- កញ្ញា ឱ វិស័យ អនុប្រធានការិយាល័យម្ហូបអាហារ
- ១១- លោក នៅ បញ្ញា មន្ត្រីជំនួយការអគ្គនាយកគ្រប់គ្រងឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍
- ១២- លោក អាត អូនស្រស់ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- ១៣- កញ្ញា ហៀក ស្រីមាស មន្ត្រីនាយកដ្ឋានវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត
- ១៤- លោកស្រី គន សុផិតា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានវាយតម្លៃទីក្រុងស្អាត

#រួមគ្នាលើកកម្ពស់ភាពប្រកួតប្រជែងវិស័យទេសចរណ៍កម្ពុជា

រៀបចំដោយ៖ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិរាយការណ៍ក្រុងស្អាត